

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand  
**Band:** 4 (1976)  
**Heft:** 1

**Artikel:** Amicale des patoisants de Savigny-Forel  
**Autor:** Duboux, F.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-237145>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

comptons sur le renouveau de vos plumes, ou de votre machine à écrire, afin qu'à l'unisson des bourgeons printaniers, vos idées éclosent, que sous la chaleur bienfaisante de l'été, elles mûrissent et que dans la douceur de l'automne, elles produisent le fruit que nous nous réjouissons de récompenser lors de la prochaine fête des patoisants Romands.

*Jean des Neiges*

## **AMICALE DES PATOISANTS DE SAVIGNY - FOREL**

---

Par une belle journée de février, environ une quarantaine de membres de notre Amicale se sont réunis au Restaurant des Alpes, à Savigny, pour leur assemblée statutaire, première tenâblya de l'année. Un an de plus a passé, a dit le président Frédéric Rouge, et c'est tout plaisir de constater que notre Amicale est encore bien vivante, en comptant autant de membres présents, malgré la maladie qui empêche quelques uns de participer ; puis il affirme avec conviction que notre Amicale de patoisants est la plus belle Société du monde : c'est faire preuve d'un bel optimisme.

Puis le président a le plaisir de souhaiter la bienvenue à deux nouveaux membres, M. et Mme Noverraz, de Forel-Lavaux.

Entre février 1975 et février 1976, six nouveaux membres ont été admis et nous regrettons le décès de quatre membres.

L'effectif est actuellement de 76 membres et, avec le président, nous pouvons être optimistes quant à l'avenir de notre Amicale.

Passant au renouvellement du comité, l'affaire n'a pas traîné, c'est par acclamations qu'il est confirmé dans son mandat pour une année :

Président : M. Frédéric Rouge, Forel-Lavaux  
Vice-président : Mme Alice Bovet, Servion  
Caissier : M. Jacques Delessert, Savigny  
Membre adjointe : Mme Lina Gehrig, Prilly  
Secrétaire : Frédéric Duboux, Prilly

La partie familière qui fit suite aux opérations statutaires fut agréablement remplie par de bonnes histoires et chants en patois qui maintinrent une ambiance revigorante toute l'après-midi.

A tous nos membres malades, nous adressons nos voeux chaleureux de meilleure santé ; à ceux qui ne peuvent assister à nos tenâblyes, mais sont encore fidèles à l'Amicale, et à tous nos amis de Romandie, nos cordiales salutations.

F. Duboux

---

---

## LA CIGALE ET LA FOURMI

Paul ayant peu travaillé  
Tout l'été,  
Fut pris à la dépourvue  
Quand la rentrée fut venue ;  
Pas un seul petit morceau  
De science en son cerveau.  
Il alla crier famine  
Chez Jean, fils de la voisine,  
Le priant de lui prêter  
Son travail à consulter.  
L'épreuve était solennelle.

— Ma toupie et ma ficelle  
Te seront, s'il t'est égal,  
Intérêt et principal  
De l'ami, la complaisance  
Etais alors en vacance...  
— Tant pis ! Mais en vérité  
Que faisais-tu cet été ?  
— Tous les jours, oh, bien souvent,  
Je jouais sur la falaise :  
— Tu jouais, jen suis fort aise,  
Eh bien, travaille à présent.